

Discover the New Features

EN Discover the New Features

CZ Objevte Nové funkce

DE Entdecken Sie die neuen Funktionen

HU Fedezze fel az Új Funkciókat

SK Objavte Nové funkcie

EN Download IQOS App

Use the IQOS app to adjust device settings and customize your experience.* Visit www.iqos.com/apps

*Availability of the IQOS App may vary depending on the country.

CZ Stáhněte si aplikaci IQOS

Použijte aplikaci IQOS pro úpravu nastavení zařízení a přizpůsobení svého zážitku.* Navštivte www.iqos.com/apps

*Dostupnost aplikace IQOS se může lišit v závislosti na konkrétní zemi.

DE IQOS App herunterladen

Verwenden Sie die IQOS App, um die Geräteeinstellungen zu ändern und Ihre Nutzung anzupassen.*

Besuchen Sie www.iqos.com/apps

*Die Verfügbarkeit der IQOS App kann je nach Land variieren.

HU Töltse le az IQOS Applikációt

Az egyes funkciókat és beállításokat az IQOS Applikáción keresztül lehet bekapcsolni vagy kikapcsolni.* Látogasson el a www.iqos.com/iqos-app webhelyre.

*Az IQOS Applikáció elérhetősége országonként eltérő lehet.

SK Stiahnite si IQOS aplikáciu

V IQOS aplikácii si môžete upraviť nastavenia vášho zariadenia a prispôbiť si svoj zážitok.* Navštívte www.iqos.com/apps

*Dostupnosť aplikácie IQOS sa môže líšiť v závislosti od konkrétnej krajiny.



Autostart

EN Autostart **HU** Autostart
CZ Automatický start
DE Autostart **SK** Automatický štart

EN Autostart

Automatically starts heating after inserting SMARTCORE STICK™.

CZ Automatický start

Automaticky začne nahrievat po vložení SMARTCORE STICK™.

DE Autostart

Startet automatisch das Heizen nach dem Einsetzen des SMARTCORE STICK™.

HU Autostart

A SMARTCORE STICK™ behelyezése után a hevítés automatikusan elindul.

SK Automatický štart

Automaticky začne nahrievať po vložení SMARTCORE STICK™.



FlexPuff

EN FlexPuff **HU** FlexPuff
CZ FlexPuff **SK** FlexPuff
DE FlexPuff

EN FlexPuff automatically

analyzes your experience and may provide 4 extra puffs within experience lasting up to 6 min.* *FlexPuff is designed to work with tobacco sticks. Activation and number of puffs depend on individual usage patterns, extra puffs might not apply to all adult consumers and/or experiences.

CZ FlexPuff automaticky

analyzuje užívání a může poskytnout čtyři potáhnutí navíc v rámci užívání trvajícího až šest minut*. *FlexPuff je navržen pro použití s tabákovými náplněmi. Aktivace a počet potáhnutí závisí na individuálních podmínkách, extra potáhnutí nemusí platit pro všechny dospělé spotřebitele a/ nebo použití.

DE FlexPuff passt sich

automatisch dem individuellen Zugverhalten an, was bis zu 4 zusätzliche Züge innerhalb der 6 minütigen Nutzungsdauer ermöglichen kann.* *FlexPuff ist darauf ausgelegt, mit Tabaksticks zu funktionieren. Die Aktivierung und die Anzahl von zusätzlichen Zügen hängen von individuellen Nutzungsmustern ab.

HU A FlexPuff funkció

automatikusan elemzi a használatot, és további 4 szippantást tehet lehetővé a legfeljebb 6 percre tartó használat során.* *A FlexPuff funkciót dohánytöltettel történő használatra tervezték. A funkció aktiválódása és a szippantások száma az egyéni használat módjától függ, ezért a további szippantások nem minden felnőtt fogyasztó és/vagy használat esetén elérhetőek.

SK FlexPuff automaticky

analyzuje používanie a dokáže poskytnúť štyri ďalšie potiahnutia až do šiestich minút používania* *FlexPuff je navrhnutý na použitie s tabakovými náplňami. Aktivácia a počet potiahnutí závisí od individuálnych podmienok, dodatočné potiahnutia sa nemusia vzťahovať na všetkých dospelých spotrebiteľov a/alebo použitie.

Quick Tips

EN Quick Tips

DE Quickinfo

SK Rýchle tipy

CZ Rychlé tipy

HU Néhány hasznos tipp

Autostop

EN Autostop

During use, the experience will stop if the SMARTCORE STICK™ is moved, or removed from the device.

CZ Automatické vypnutí

Pokud během použití dojde k posunutí nebo vyjmutí náplně SMARTCORE STICK™, zařízení se automaticky vypne.

DE Automatischer Stopp

Während der Benutzung wird das Erlebnis stoppen, wenn der SMARTCORE STICK™ bewegt oder vom Gerät entfernt wird.

HU Autostop

Használat közben a hevítés leáll, ha a SMARTCORE STICK™ elmozdul vagy eltávolítják azt a készülékből.

SK Automatické vypnutie

Ak sa náplň SMARTCORE STICK™ počas používania posunie alebo vyberie, zariadenie sa automaticky vypne.



Battery Status

EN Battery Status

Short press Button, Status Lights indicate battery level.

CZ Stav baterie

Stiskněte krátce tlačítko.
Rozsvítí se kontrolky
zobrazující stav baterie.

DE Batteriestatus

Kurzer Druck auf die Taste,
Statusleuchten zeigen den
Batteriestand an.

HU A készülék töltöttségi szintjének ellenőrzése

Röviden nyomja meg a
készülék gombját, és az
állapotkijelző megmutatja
az akkumulátor aktuális
töltöttségi szintjét.

SK Stav batérie

Krátko stlačte tlačidlo.
Rozsvietia sa kontrolky
zobrazujúce stav batérie.



Light Blinks Yellow

EN Light Blinks Yellow

Battery depleted, need to charge.

CZ Kontrolka bliká žlutě

Baterie je vybitá, je třeba ji nabít.

DE Licht Blinkt Gelb

Batterie leer, muss aufgeladen werden.

HU Villogó sárga fény

Az akkumulátor lemerült, a készüléket fel kell tölteni.

SK Kontrolka bliká nažltó

Batéria je vybitá, treba ju nabiť.



Lights Blink White Twice

EN Lights Blink White Twice

IQOS ILUMA i ONE™ is outside operating temperature range (0°C~40°C).

CZ Kontrolky bliknou dvakrát bíle

IQOS ILUMA i ONE™ je mimo rozsah provozních teplot (0°C~40°C).

DE Lichter Blinken Zweimal Weiss

IQOS ILUMA i ONE™ liegt ausserhalb des Betriebstemperaturbereichs (0°C~40°C).

HU Kétszer felvillanó fehér fény

Az IQOS ILUMA i ONE™ hőmérséklete az üzemelési hőmérséklet-tartományon (0°C~40°C) kívülre esik.

SK Kontrolky zablikajú dvakrát nabiele

IQOS ILUMA i ONE™ je mimo rozsahu prevádzkových teplôt (0°C~40°C).



Light Blinks Red

EN Light Blinks Red

Reset IQOS ILUMA i ONE™.
If red Light blinking persists,
contact Customer Care.

CZ Kontrolka bliká červeně

Resetujte zařízení IQOS
ILUMA i ONE™. Pokud
červená kontrolka stále bliká,
kontaktujte Centrum péče o
zákazníky.

DE Licht Blinkt Rot

Setzen Sie IQOS ILUMA i
ONE™ zurück. Wenn das rote
Licht weiterhin blinkt, wenden
Sie sich an den Kundendienst.

HU Villogó vörös fény

Indítsa újra a IQOS ILUMA
i ONE™ készüléket. Ha a
probléma továbbra is fennáll,
vegye fel a kapcsolatot az
IQOS ügyfélszolgálattal.

SK Kontrolka bliká načerveno

Resetujte IQOS ILUMA i
ONE™. Ak červená kontrolka
stále bliká, obráťte sa na
Centrum starostlivosti o
zákazníkov.



To Reset

EN To Reset

Press Button for 7 seconds then release. All Status Lights will turn OFF, blink twice, and turn ON. If problem persists, contact IQOS Support.

CZ Resetování

Stiskněte tlačítko na 7 sekund a poté ho pusťte. Všechny kontrolky stavu se vypnou, dvakrát bliknou a zapnou. Pokud problém přetrvává, kontaktujte podporu IQOS.

DE Zurücksetzen

Drücken Sie die Taste 7 Sekunden lang und lassen Sie dann los. Alle Statusleuchten werden AUS gehen, zweimal blinken und wieder AN gehen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den IQOS Support.

HU Újraindítás

Tartsa lenyomva a gombot 7 másodpercig, majd engedje el. Ekkor minden állapotjelző elhalványul, kétszer villog, majd bekapcsol: ez jelzi, hogy a készülék visszaállt az alaphelyzetbe. Ha a probléma továbbra is kérjük, forduljon az IQOS ügyfélszolgálatához.

SK Resetovanie

Stlačte tlačidlo na 7 sekúnd a potom ho uvoľnite. Všetky kontrolky stavu sa vypnú, dvakrát bliknú a zapnú. Ak problém pretrváva, kontaktujte podporu IQOS.



How to use your IQOS ILUMA i ONE™

EN How to use your IQOS ILUMA i ONE™ **CZ** Jak používat váš IQOS ILUMA i ONE™

HU Hogyan kell használni az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket?

DE So verwenden Sie Ihr IQOS ILUMA i ONE™ **SK** Ako používať vaše zariadenie IQOS ILUMA i ONE™

1.

Turn On

EN Turn On

Press and hold Button for 4 seconds, Status Lights will turn ON slowly.

CZ Zapnutí

Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 4 sekund, kontrolky stavu se pomalu rozsvítí.

DE Einschalten

Drücken und halten Sie die Taste 4 Sekunden lang, die Statusleuchten schalten sich langsam AN.

HU Bekapcsolás

Nyomja le a készülék gombját és tartsa lenyomva 4 másodpercig. Ekkor a készülék állapotkijelzői lassan világítani kezdenek.

SK Zapnutie

Stlačte a podržte tlačidlo po dobu 4 sekúnd, kontrolky stavu sa pomaly rozsvietia.



2.

Charge

EN Charge

Before first use, fully charge your IQOS ILUMA i ONE™ in accordance with enclosed Safety Warnings and Instructions. (approx. 90 min)

CZ Nabíjení

Před prvním použitím plně nabijte svůj IQOS ILUMA i ONE™ v souladu s přiloženými bezpečnostními upozorněními a pokyny. (přibližně 90 min)

DE Aufladen

Vor der ersten Benutzung laden Sie Ihr IQOS ILUMA i ONE™ vollständig auf, gemäß den beiliegenden Sicherheits- und Warnhinweisen. (ca. 90 Min)

HU A készülék felöltése

Az első használat előtt töltsse fel teljesen az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket a mellékelt "Biztonsági figyelmeztetések és utasítások" dokumentumban leírtak szerint. (Ez kb. 90 percet vesz igénybe.)

SK Nabíjanie

Pred prvým použitím plne nabíjajte svoje IQOS ILUMA i ONE™ v súlade s priloženými bezpečnostnými upozorneniami a pokynmi. (približne 90 min)



3.

Open

EN Open

Slide to open.

CZ Otevřít

Posunout pro otevření.

DE Öffnen

Schieben zum Öffnen.

HU Felnyitás

Csúsztatással nyissa ki a fedelet.

SK Otvorenie

Posuňte pre otvorenie.



4.

Insert SMARTCORE STICK™

EN Insert SMARTCORE STICK™

Insert the SMARTCORE STICK™ to the line on filter until device vibrates and Light(s) pulse(s). Heating starts automatically, or by pressing Button for 1 second.

CZ Vložení náplně SMARTCORE STICK™

Vložte SMARTCORE STICK™ až k čáře na filtru, dokud zařízení nezavibruje a kontrolka/kontrolky neblikají. Zahřívání se spustí automaticky nebo stisknutím tlačítka na 1 sekundu.

DE Smartcore Stick™ Einsetzen

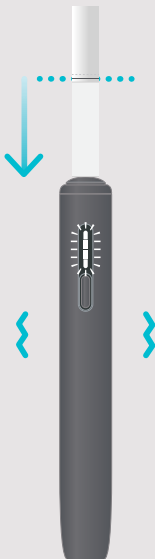
Setzen Sie den SMARTCORE STICK™ bis zur Linie auf dem Filter ein, bis das Gerät vibriert und das/die Licht(er) pulsieren. Die Erhitzung startet automatisch oder durch 1 sekündiges Drücken der Taste.

HU A SMARTCORE STICK™ töltet behelyezése

Helyezze be a SMARTCORE STICK™ töltetet a szűrőn látható vonalig, amíg a készülék rezegni nem kezd, és a fény(ek) villogni nem kezd(enek). A hevítés automatikusan elindul, vagy elindítható a gomb 1 másodpercig történő nyomva tartásával.

SK Vloženie náplne SMARTCORE STICK™

Vložte SMARTCORE STICK™ až po líniu na filtri, kým zariadenie nezavibruje a nezačne blikať kontrolka (kontrolky). Zahrievanie sa spustí automaticky alebo stlačením tlačidla na 1 sekundu.



5.

Begin Use

EN Begin Use

Start using once IQOS ILUMA i ONE™ vibrates and Status Light(s) stay fixed.

CZ Začátek používání

Zařízení začnete používat, až IQOS ILUMA i ONE™ zavibruje a kontrolky trvale svítí.

DE Mit der Nutzung beginnen

Beginnen Sie mit der Nutzung, sobald IQOS ILUMA i ONE™ vibriert und die Statusleuchten an bleiben.

HU Használatra készen

Amennyiben az IQOS ILUMA i ONE™ készülék készen áll a használatra, rezgő jelzést ad, és állapotkijelzői egyenletes fénnel világítanak.

SK Začiatok používania

Začnite používať, keď IQOS ILUMA i ONE™ zavibruje a kontrolky stavu zostanú trvalo svietiť.



6.

Experience Countdown

EN Experience Countdown

During use Status Light(s) indicate remaining time.

CZ Odpočítávání doby použití

Během použití kontrolka či kontrolky informují o zbývajícím čase.

DE Erlebnis Countdown

Während der Benutzung zeigt die Statusleuchte die verbleibende Zeit an.

HU Visszaszámlálás

Használat közben az állapotkijelző(k) mutatják a hátralévő időt.

SK Odpočítavanie doby použitia

Počas používania kontrolka/y stavu ukazujú zostávajúci čas.



7.

Nearly Complete

EN Nearly Complete

To signal the last 30 seconds or last 2 puffs, IQOS ILUMA i ONE™ will vibrate once with one Light pulsing white.

CZ Téměř hotovo

30 sekund před koncem nebo posledními dvěma potáhnutími IQOS ILUMA i ONE™ jednou zavibruje a kontrolka bude blikat bíle.

DE Fast aufgebraucht

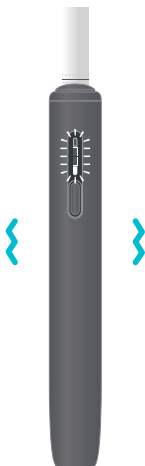
Um die letzten 30 Sekunden oder die letzten 2 Züge zu signalisieren, wird IQOS ILUMA i ONE™ einmal vibrieren und ein weisses Licht pulsiert.

HU A használat végéhez közeledve

Amikor már csak 30 másodperc vagy 2 szippantás van hátra az IQOS ILUMA i ONE™ készülék rezgő jelzést ad, és állapotkijelzői fehéren villogni kezdenek.

SK Takmer hotovo

30 sekúnd pred koncom alebo poslednými dvoma potiahnutiami IQOS ILUMA i ONE™ raz zavibruje a kontrolka začne blikať na bielo.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

EN Remove SMARTCORE STICK™

Remove used SMARTCORE STICK™ and dispose as per Safety Warnings and Instructions.

CZ Odstraňte náplň SMARTCORE STICK™

Odstraňte použitou náplň SMARTCORE STICK™ a zlikvidujte ji podle bezpečnostních upozornění a pokynů.

DE SMARTCORE STICK™ entfernen

Entfernen Sie den benutzten SMARTCORE STICK™ und entsorgen Sie ihn, entsprechend der beiliegenden Sicherheits- und Warnhinweise.

HU A SMARTCORE STICKS™ töltet eltávolítása

Távolítsa el a használt SMARTCORE STICKS™ töltetet, és helyezze a hulladékgyűjtőbe a "Biztonsági figyelmeztetések és utasítások" dokumentumban leírtak szerint.

SK Vyberte náplň SMARTCORE STICK™

Vyberte použitú náplň SMARTCORE STICK™ a zlikvidujte ju podľa pokynov v priložených Bezpečnostných upozorneniach a pokynoch.



IQOS
ILUMA i



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential physical injury hazards.

ENGLISH

SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

PLEASE READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USE TO AVOID INJURY.

These safety warnings and instructions cannot cover all possible conditions that could occur, and users should exercise care and caution.

KEEP THESE SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION.

These Safety Warnings and Instructions are applicable to IQOS ILUMA i ONE™.

See www.iqos.com for any updates to these Safety Warnings and Instructions.

INTENDED USERS

- IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ are for adult use only.
- IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ are for adults who would otherwise continue to use tobacco or nicotine-containing products.
- Children and adolescents should never use IQOS ILUMA i ONE™ or SMARTCORE STICKS™ under any circumstances.
- This product should not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities

or lack of knowledge unless they have been given supervision or instruction to use the product in a safe way and understand the hazards involved.

TOBACCO AND NICOTINE

- SMARTCORE STICKS™ contain nicotine, which is addictive.
- IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ are not risk-free. The best way to reduce tobacco and nicotine-related health risks is to quit tobacco and nicotine use altogether.
- Some users may experience side effects including: abdominal pain, chest pain, choking sensation, cough, difficulty breathing, dizziness, dry mouth, dry throat, gingivitis, headache, malaise, nasal stuffiness, nausea, mouth irritation, palpitations, throat irritation, and vomiting.
- Nicotine-containing products should not be used by people who have or are at risk of heart diseases, are diabetic, are epileptic, or are experiencing seizures.
- Nicotine-containing products should not be used during pregnancy or while breast-feeding. If you are pregnant, breast-feeding or think you may be pregnant, you should quit tobacco and nicotine use altogether.
- Stopping smoking or switching to IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ or other nicotine-containing products may require the adjustment of the dosing of certain medicines (e.g., theophylline, clozapine, ropinirole).
- If you have questions about whether you should use IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ given an existing health condition, you should consult a health care professional.

⚠ IMPORTANT SAFETY INFORMATION



WARNING

CHOKING, INGESTION AND HANDLING HAZARD

- Keep IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ out of reach of children and pets at all times.
- CHOKING HAZARD – IQOS ILUMA i ONE™ devices, accessories, and SMARTCORE STICKS™ contain small parts.
- SMARTCORE STICKS™ contain metal parts with sharp edges.
- INGESTION HAZARD
 - Swallowed SMARTCORE STICKS™ can cause serious injury to internal organs due to small metal parts with sharp edges.
 - Swallowed SMARTCORE STICKS™ can pose a risk of nicotine intoxication.

- If SMARTCORE STICKS™ are swallowed, seek medical attention immediately.
- **HANDLING HAZARD** – Do not take apart SMARTCORE STICKS™ as they contain small metal parts with sharp edges. Always dispose of SMARTCORE STICKS™ as soon as fully cooled according to local waste disposal regulations.



WARNING

ELECTRONIC AND BATTERY HAZARDS

Electrical Risks

Failure to follow these Safety Warnings and Instructions could result in fire, explosion, electric shock, injury, or damage to oneself, others, the product or other property:

- Only Intended Users should use IQOS ILUMA i ONE™.
- Do not use IQOS ILUMA i ONE™ where the use of electronic devices is prohibited.
- Do not charge or use IQOS ILUMA i ONE™ or accessories if damaged, tampered with or broken.
- Do not use IQOS ILUMA i ONE™ if the battery appears to be leaking.
- Only charge IQOS ILUMA i ONE™ indoors, as indicated by symbol , using a manufacturer-approved Charging Cable (supplied in the box) and certified Power Adaptor (which you should obtain from a reputable source). Do not use accessories not approved by the manufacturer. Refer to 'Technical Data' section and www.IQOS.com for additional important safety information.
- This product must only be charged using Safety Extra Low Voltage with a 5V;2A Power Adaptor. Refer to the Technical Data section of this Safety Warnings and Instructions for details.
- Do not use, charge, or store IQOS ILUMA i ONE™ in places with high temperatures (such as inside a car in summer, or near heat sources such as radiators or fireplaces).
- Do not use IQOS ILUMA i ONE™ where flammable materials, liquids and gases are present.
- IQOS ILUMA i ONE™, Power Adaptor and Charging Cable should not be exposed to any liquid. Do not touch IQOS ILUMA i ONE™ and/or its accessories if they become wet or have been immersed in any liquid.
- Do not clean the device with any cleaning agent. Only clean with manufacturer-approved accessories or tools.
- Do not clean the device while on.
- Clean the USB charging port of the IQOS ILUMA i ONE™ periodically to avoid accumulation of foreign matters (such as dust particles) and inspect USB port for foreign materials before using USB connector.

- Close cap of the device after use to avoid accumulation of foreign materials (such as dust particles) in the heating chamber and, inspect the heating chamber for foreign materials before using IQOS ILUMA i ONE™.
- Handle with care. Do not drop IQOS ILUMA i ONE™ or subject them to strong shock.
- This product contains no user-serviceable parts. Do not attempt to open, modify, service, disassemble or repair any component of IQOS ILUMA i ONE™ or to replace any of the components or batteries.
- Do not use this product if it has been exposed to excessive cold, heat, or moisture.
- Do not touch IQOS ILUMA i ONE™ and/or their accessories if they overheat, spark, fume, ignite, or burn. If applicable and possible, use caution to shut off or disconnect power supply.
- Do not attempt to insert any object in the heating chamber other than SMARTCORE STICKS™ or ILUMA™ Stick Remover (when necessary). Ensure the device is powered off before attempting to remove SMARTCORE STICKS™ with ILUMA™ Stick Remover.
- Do not insert metal pieces in the device while in use.
- Only operate the device in temperatures between >0°C/<40°C.
- SMARTCORE STICKS™ are single use only and should never be re-used, lit with a match, lighter, or any other flame source.
- Never dispose of IQOS ILUMA i ONE™ and/or their accessories with other household waste, as they may enter in contact with water and/or other liquids.

Battery Risks

IQOS ILUMA i ONE™ are powered with sealed Lithium-ion (Li-ion) batteries. Under normal conditions of use, the battery is sealed. If you notice that battery fluid leaks, follow these precautions:

- If fluid from leaked battery is swallowed, seek medical attention immediately. Do not induce vomiting or ingest food or drink.
- If vapor from leaked battery is inhaled, get fresh air and seek medical attention.
- If fluid from battery is in contact with skin, wash the affected area, including hands and do not touch eyes.
- If fluid from leaked battery is in contact with eyes, immediately flush with clean running water for at least 15 minutes and seek medical attention immediately.



CAUTION

THERMAL BURN RISKS

Failure to follow these Safety Warnings and Instructions could result in thermal burns:

- Store IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ in a clean, dry, cool place.
- Do not expose IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ to high humidity conditions or direct sunlight.
- Do not use SMARTCORE STICKS™ that have been exposed to excessive heat or moisture.
- Do not remove a SMARTCORE STICK™ while in use.



CAUTION

ALLERGIC REACTION RISKS

- Using IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ could cause an allergic reaction, such as swelling of the face, lips, tongue, gums, throat, or body, difficulty breathing, or wheezing.
- Stop using IQOS ILUMA i ONE™ and SMARTCORE STICKS™ and seek medical attention immediately if you experience any of the symptoms above as they may indicate a serious allergic reaction.
- Certain SMARTCORE STICKS™ contain botanical ingredients that may cause allergic reactions in some users (see information on pack). Do not share IQOS ILUMA i ONE™ devices with other users to minimize the risk of cross-contamination that could lead to an allergic reaction.

USE OF SMARTCORE STICKS™

- Only use IQOS ILUMA i ONE™ with SMARTCORE STICKS™ specifically designed for IQOS ILUMA device generations.
- Never use IQOS ILUMA i ONE™ with a cigarette or similar products. Doing so may cause injury.
- Do not use SMARTCORE STICKS™ with previous IQOS™ device (IQOS 3 DUO™ or earlier).
- Do not modify SMARTCORE STICKS™ in any way or add any substance to SMARTCORE STICKS™. Doing so may cause injury.

REPORTING OF ADVERSE EVENTS OR INCIDENTS

- If you experience any unwanted health effect when using IQOS ILUMA i ONE™ and/or SMARTCORE STICKS™, consult a health care professional.
- You can report any adverse event or incident directly by contacting your local Customer Care (details can be found in the Customer Care & Warranty card). By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this product.

- For more information, please go to www.IQOS.com.

TECHNICAL DATA

Device:

IQOS ILUMA i ONE™ Model M0033

Battery type: Li-ion rechargeable battery

Input: 5V  2A

Not all devices listed in these Safety Warnings and Instructions are included in this mobility kit.

Compatible Power Adaptor Information

Model: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Input: 100 V-240 V~ 50-60 Hz 0.3 A

Output: 5.0 V  2.0 A

Output power: 10.0 W

Average active efficiency: 79.0 %

No load power consumption: <0.09 W

Use with supplied Charging Cable

INFORMATION FOR DISPOSING OF IQOS ILUMA i ONE™

Valid across European Union and EFTA



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product and its individual parts (including batteries) must not be disposed of with your other household waste.

Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by bringing it to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. In addition, waste batteries can be returned free of charge at the point of sale. The separate collection and recycling of your waste equipment (including batteries) at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. Disposing of waste equipment as unsorted municipal waste (e.g., by waste incineration or land filling) can have negative effects on the environment and human health. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your local household waste disposal service or the shop where you purchased the product. The local importer of the product will provide for the financing of the treatment and recycling of waste equipment returned through these designated collection points in accordance with local requirements.

BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS (FOR DISPOSAL AND RECYCLING)

Batteries must not be removed by the consumer. At end of product life, only an authorized recycler may safely remove batteries by following the steps below.

IQOS ILUMA i ONE™ Device:

- Step 1: The device should be fully discharged before disassembling it.
- Step 2: Remove the Cosmetic Cover and two screws at the bottom of the device Housing.
- Step 3: Slide the assembly out from the Housing by Type C Connector.
- Step 4: Clean the adhesive at the bottom of the Housing.
- Step 5: Remove Top Cover Latch Sub Assembly and Tube Sleeve.
- Step 6: Remove two screws from Shield-can and remove Shield-can.
- Step 7: Disconnect Battery BTB (Board to Board) Connector.
- Step 8: Hold the adhesive pull tab on the underside of device and slowly drag and remove the adhesive from the Battery, then remove the Battery out of the Frame. If any tool is required during the process, use plastic tools.
- Step 9: Dispose of the battery according to local regulations.

CONFIRMATION OF COMPLIANCE

Designed and manufactured under the authority of Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Switzerland.

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.



IQOS
ILUMA i



Ez egy veszélyre
figyelmeztető jel.
Arra utal, hogy
fennáll a fizikai
sérülés kockázata.

MAGYAR

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK

**A BALESETEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN
KÉRJÜK, OLVASSA EL EZEKET A BIZTONSÁGI
INFORMÁCIÓKAT ÉS UTASÍTÁSOKAT.**

**A jelen dokumentumban foglalt biztonsági
figyelmeztetések és utasítások nem fedhetnek
le minden létező feltételt és helyzetet, ezért
a termék használójának mindig fokozott
körültekintéssel és gondosan kell eljárnia.**

ÖRIZZE MEG EZT A
LEÍRÁST, MERT FONTOS
INFORMÁCIÓKAT
TARTALMAZ,
AMELYEKNEK A
JÖVŐBEN NAGY
HASZNÁT VEHETI.

**Ezek a biztonsági figyelmeztetések és utasítások
az IQOS ILUMA i ONE™ készülék használatára
vonatkoznak.**

**A jelen biztonsági figyelmeztetések és utasítások
frissítéseit tekintse meg a www.iqos.com oldalon.**

KIK HASZNÁLHATJÁK A TERMÉKEKET?

- Az IQOS ILUMA i ONE™ készülék kizárólag felnőtt dohányosok részére készült.
- Az IQOS ILUMA i ONE™ és a SMARTCORE STICKS™ töltetek azon felnőtt dohányosok számára készültek, akik nem szándékoznak felhagyni a dohányzással vagy nikotintartalmú termékek használatával.
- Gyermekeknek és fiataloknak semmilyen körülmények között nem szabad használniuk az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket vagy a SMARTCORE STICKS™ tölteteket.
- Ezt a terméket a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve a megfelelő információkkal nem rendelkező személyek nem használhatják, kivéve, ha ezt felügyelet alatt teszik, vagy megtanították őket arra, hogyan használják biztonságosan a terméket, valamint megértették a vonatkozó kockázatokat.

DOHÁNY ÉS NIKOTIN

- A SMARTCORE STICKS™ töltetek nikotint tartalmaznak, ami függőséget okozó anyag.
- Az IQOS ILUMA i ONE™ készülék és a SMARTCORE STICKS™ töltetek használata nem mentes az egészségügyi kockázatoktól. A legjobb módszer a dohány használatához köthető egészségügyi kockázatok kiküszöbölésére, ha teljesen felhagy a dohány és a nikotin használatával.
- A használók közül egyesek hasi és mellkasi fájdalmakat, fulladásérzetet, köhögést, légzési nehézségeket, szédülést, szájszárazságot, torokszárazságot, fogínygyulladást, fejfájást, rossz közérzetet, orrdugulást, hányingert, ajakirritációt, szívdobogást, torokirritációt és hányást tapasztaltak.
- Nikotintartalmú termékek használata nem javasolt azoknak, akik szívbetegségben szenvednek, vagy akiknél fennáll a szívbetegség kockázata, valamint azoknak, akik cukorbetegségben vagy epilepsziában szenvednek, illetve görcsrohamaik vannak.
- Ne használjon nikotintartalmú termékeket várandósság vagy szoptatás időszaka alatt. Ha Ön kisbabát vár, szoptatós anya, vagy úgy véli, hogy terhes, teljesen hagyjon fel a dohány és a nikotin használatával.
- Ha szeretne felhagyni a dohányzással, vagy IQOS ILUMA i ONE™ készülékre és SMARTCORE STICKS™ töltetekre, illetve más nikotintartalmú termékekre váltana, egyes gyógyszerek szedése esetén (pl. teofillin, klozapin, ropinirol) a gyógyszeradag módosítására lehet szükség.
- Ha tudni szeretné, hogy az Ön egészségi

állapotában használhatja-e az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket vagy a SMARTCORE STICKS™ tölteteket, forduljon egészségügyi szakemberhez.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



VIGYÁZAT

FULLADÁSVESZÉLY, A SZERVEZETBE JUTÁS VESZÉLYE ÉS A SZÉTSZEDÉS KOCKÁZATAI

- Az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket és a SMARTCORE STICKS™ tölteteket mindig tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól.
- **FULLADÁSVESZÉLY** — Az IQOS ILUMA i ONE™ készülék és tartozékai, valamint a SMARTCORE STICKS™ töltetek apró alkatrészeket tartalmaznak.
- A SMARTCORE STICKS™ töltetek éles fém alkatrészeket tartalmaznak.
- **A SZERVEZETBE JUTÁS VESZÉLYE**
 - A lenyelt SMARTCORE STICKS™ töltetek komolyan károsíthatják a belső szerveket, mert apró, éles, fém alkatrészeket tartalmaznak.
 - A lenyelt SMARTCORE STICKS™ töltetek nikotinmérgezést okozhatnak.
 - Ha valaki lenyel egy SMARTCORE STICKS™ töltetet, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- **A SZÉTSZEDÉS KOCKÁZATAI** — Ne szedje szét a SMARTCORE STICKS™ tölteteket, mert apró, éles, fém alkatrészeket tartalmaznak. A SMARTCORE STICKS™ tölteteket rögtön a használatot követő lehűlés után a helyi előírások szerint helyezze a hulladékgyűjtőbe.



VIGYÁZAT

ELEKTROMOS VESZÉLY ÉS AZ AKKUMULÁTOR VESZÉLYEI

Elektromos veszély

Ha nem tartja be ezeket a biztonsági figyelmeztetéseket és utasításokat, annak tűz, robbanás, áramütés vagy személyi sérülés lehet a következménye, illetve a termék vagy más tulajdon megrongálódhat:

- Az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket kizárólag a „Kik használhatják a termékeket” részben meghatározott felhasználók használhatják.
- Ne használja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket olyan helyen, ahol tilos elektromos eszközöket használni.
- Ne töltsen vagy használja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket vagy a tartozékokat, ha azok sérültek, nem működnek, vagy valaki előzőleg szétszerelte

őket.

- Ne használja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket, ha az akkumulátor szivárogni látszik.
- Az IQOS ILUMA i ONE™ és a SMARTCORE STICKS™ termékek töltését kizárólag beltéren, a  szimbólumnak megfelelően végezze, a gyártó által jóváhagyott töltőkábelrel (a csomag része) és egy hitelesített, megbízható forrásból beszerzett hálózati adapterrel. Csak gyártó által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A termékkel kapcsolatos technikai információk a műszaki adatok között és a www.iqos.com oldalon találhatók.
- A termék kizárólag érintésvédelmi törpefeszültséggel (5 V, kimenet: 2 A) tölthető fel. A feszültséggel kapcsolatos információk a műszaki adatok között találhatók.
- Ne használja, töltsen vagy tárolja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket magas hőmérsékleten (például nyáron a kocsiban ülve, vagy hőforrás, például radiátor vagy kandalló közelében).
- Ne használja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket gyúlékony anyagok, folyadékok és gázok jelenlétében.
- Soha ne merítse vagy helyezze az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket, a hálózati adaptert és a töltőkábelt vízbe vagy egyéb folyadékba. Ha az IQOS ILUMA i ONE™ készülék vagy a kiegészítők nedvessé válnak, vagy valamilyen folyadékba merültek, ne érintse meg őket.
- A készülék tisztításához ne használjon semmilyen tisztítószert. A tisztítást kizárólag a gyártó által hitelesített kiegészítőkkal vagy eszközökkel végezze.
- A készüléket csak kikapcsolt állapotban szabad tisztítani.
- Az IQOS ILUMA i ONE™ töltési USB kimenetét rendszeres időközönként tisztogassa meg, hogy megakadályozza az idegen anyagok (például porrészecskék) felgyülemelését, és az USB-csatlakozó használata előtt mindig ellenőrizze, hogy nincs-e idegen anyag az USB-bemenetben.
- Használat után zárja le a készülék fedelét, hogy elkerülje az idegen anyagok (például porrészecskék) felhalmozódását a készülék belsejében. A használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy nem került idegen anyag az IQOS ILUMA i ONE™ eszköz belső részébe.
- A készüléket fokozott körültekintéssel kezelje. Ne ejtse le az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket, és óvja az erős ütésektől.
- A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkotóelemet. Ne próbálja meg kinyitni, megváltoztatni, megszerelni, szétszedni vagy

megjavítani az IQOS ILUMA i ONE™ készülék alkotóelemeit, illetve kicserélni az alkotóelemeket vagy akkumulátorokat.

- Ne használja ezt a terméket, ha túl magas vagy alacsony hőmérsékletnek, illetve nedvességnek volt kitéve.
- Ne érintse meg az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket és/vagy kiegészítőit, ha túlhevültek, szikráznak, füstölnek vagy lángra kapnak. Amennyiben megvalósítható és lehetséges, legyen nagyon körültekintő amikor kikapcsolja vagy lecsatlakoztatja azokat az áramforrásról.
- A hevítőkamrába kizárólag SMARTCORE STICKS™ töltetet szabad behelyezni.
- Ne helyezzen fémdarabokat a készülékbe miközben az használatban van.
- Csak 0 és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja a készüléket.
- A SMARTCORE STICKS™ töltetek egyszer használatosak, tilos újra felhasználni, valamint gyufával, öngyújtóval vagy más lángforrással meggyújtani őket.
- Soha ne helyezze az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket és/vagy a kiegészítőket a többi háztartási hulladékkal közös hulladékgyűjtőbe, mert vízzel vagy egyéb folyadékkal érintkezhetnek.

Az akkumulátor veszélyei

Az IQOS ILUMA i ONE™ készülék zárt lítiumion (Li-ion) akkumulátorral működik. Rendeltetészerű használat esetén az akkumulátor el van zárva a külvilágtól. Ha úgy látja, szivárog valami az akkumulátorból, tegye a következőket:

- Ha lenyelte a kiszivárgó folyadékot, azonnal kérjen orvosi segítséget. Ne próbálja meghánytatni magát, ne fogyasszon ételt vagy italt.
- Ha belelegezte a folyadékot, lélegezzen be friss levegőt, és kérjen orvosi ellátást.
- Ha a folyadék a bőrével érintkezett, mossa meg az érintett területet, a kezét is beleértve, és ne nyúljon a szeméhez.
- Ha az akkumulátorból szivárgó folyadék a szemébe került, azonnal öblítse ki folyó víz alatt legalább 15 percen keresztül, és kérjen orvosi ellátást.



VIGYÁZAT

FORRÓ AEROSZOL KOCKÁZATAI

Ha nem tartja be a jelen Biztonsági figyelmeztetéseket és utasításokat, az égési sérüléshez vezethet:

- Tárolja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket és a

SMARTCORE STICKS™ tölteteket tiszta, hűvös, száraz helyen.

- Ne tegye ki az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket és a SMARTCORE STICKS™ tölteteket magas páratartalomnak vagy közvetlen napfénynek.
- Ne használja a SMARTCORE STICKS™ töltetet, ha túl magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek volt kitéve.
- A használatban levő SMARTCORE STICK™ töltetet ne távolítsa el a készülékből.



VIGYÁZAT

AZ ALLERGIÁS REAKCIÓ VESZÉLYE

- Az IQOS ILUMA i ONE™ készülék és a SMARTCORE STICKS™ töltetek használata allergiás reakciót válthat ki, például az arc, ajkak, nyelv, íny, torok vagy a test megduzzadását, nehéz, akadozó vagy sípoló légzést.
- Hagyja abba az IQOS ILUMA i ONE™ készülék és a SMARTCORE STICKS™ töltetek használatát, és forduljon azonnal orvoshoz, ha a fenti tünetek bármelyikét észleli, mert ezek súlyos allergiás reakció jelei lehetnek.
- Egyes SMARTCORE STICKS™ töltetek olyan növényi összetevőket tartalmazhatnak, amelyek allergiás reakciót okozhatnak egyes felhasználók esetében (tekintse meg a csomagon található információt). Az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket ne használja közösen másik felhasználóval, hogy minimálisra csökkentse az allergiás reakciót okozó keresztfertőzések kockázatát.

A SMARTCORE STICKS™ TÖLTETEK HASZNÁLATA

- Az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket kizárólag SMARTCORE STICKS™ töltetekkel használja, amelyeket kifejezetten az IQOS ILUMA készülék-generációkhoz terveztek!
- Soha ne használja az IQOS ILUMA i ONE™ készüléket cigarettával vagy hasonló termékkel, mert az sérüléshez vezethet.
- Ne használja a SMARTCORE STICKS™ töltetet előző generációs IQOS™ készülékekkel (IQOS 3 DUO™ vagy korábbi készülékkel).
- Semmilyen módon ne próbálja megváltoztatni a SMARTCORE STICKS™ tölteteket, és ne adjon semmilyen anyagot a SMARTCORE STICKS™ töltetekhez. Ez személyi sérülést okozhat.

MELLÉKHATÁSOK VAGY NEMKÍVÁNTOS ESEMÉNYEK JELENTÉSE

- Ha az IQOS ILUMA i ONE™ készülék és/vagy SMARTCORE STICKS™ töltetek használata

közben bármilyen káros egészségügyi hatást tapasztal, forduljon egészségügyi szakemberhez.

- Minden tapasztalt mellékhatásról vagy nemkívánatos eseményről tájékoztathatja helyi ügyfélszolgálatunkat (részletek az „Ügyfélszolgálat - Önkéntes szavatosság” dokumentumban). A mellékhatásokról szóló információkkal Ön is bővítheti ismereteinket termékünk biztonságosságáról.
- A további részletekért kérjük, látogassa meg a www.iqos.com weboldalt.

MŰSZAKI ADATOK

Készülék:

IQOS ILUMA i ONE™

Modell: M0033

Az akkumulátor típusa: lítiumionos, újratölthető akkumulátor

Bemenet: 5V  2A

A termékcsomag nem tartalmazza a Biztonsági figyelmeztetésekben és utasításokban említett összes készüléket.

A kompatibilis hálózati adapterek adatai

Modell: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23, S21A25, S21A27, S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Bemenet: 100 V-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A

Kimenet: 5,0 V  2,0 A

Kimeneti teljesítmény: 10,0 W

Aktív üzemmódban mért átlagos teljesítmény: 79,0 %

Elektromos áram fogyasztása üresjáraton: <0,09 W

Használja a tartozék töltőkábellet.

TUDNIVALÓK AZ IQOS ILUMA i ONE™ KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL

Érvényes az Európai Unió és az EGT területén



Ez az ábra a készüléken vagy csomagolásán azt jelzi, hogy a termék és annak alkatrészei (az akkumulátorokat is beleértve) nem ártalmatlaníthatók a többi háztartási hulladékkal együtt. Ezen túlmenően Ön felel a hulladékká vált alkatrészek ártalmatlanításáért azzal, hogy leadja egy kijelölt gyűjtőhelyen a hulladékká vált elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása érdekében. Továbbá a hulladék akkumulátorokat ingyenesen visszaviheti a vásárlás helyére. A hulladékká vált alkatrészek (beleértve az akkumulátorokat) elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása segít megővni

természetes erőforrásainkat, és az újrahasznosításra az emberi egészséget és a környezetet kímélve kerülhet sor. A hulladékká vált alkatrészek háztartási hulladékként való ártalmatlanítása (ilyen például az elégetés vagy a hulladéklerakóban történő elhelyezés) káros hatással lehet a környezetre és az emberi egészségre. További tájékoztatásért a berendezés újrahasznosításáról, kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék gyűjtéséért felelős helyi szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol megvásárolta a terméket. A készülék helyi importőre a helyi rendelkezésekkel összhangban biztosítja a helyi kijelölt gyűjtőhelyekre visszavitt termékek, alkatrészek kezelésének és újrahasznosításának finanszírozását.

TÁJÉKOZTATÓ AZ AKKUMULÁTOR KISZERELÉSÉHEZ (ÁRTALMATLANÍTÁS VAGY ÚJRAHASZNOSÍTÁS CÉLJÁBÓL)

Az akkumulátorokat a fogyasztó nem távolíthatja el. A termék élettartamának végén az akkumulátort csak a hatósági engedéllyel rendelkező hulladékkezelő szereheti ki biztonságosan az alábbi lépéseknek megfelelően.

IQOS ILUMA i ONE™ eszköz:

1. lépés: Az eszközt teljesen le kell meríteni a szétszerelés előtt.
2. lépés: Távolítsa el a borítást és a két csavart az eszköz aljáról.
3. lépés: Csúsztassa ki a belső szerkezetet a foglalatból.
4. lépés: Tisztítsa meg a ragasztótól a szerkezet alját.
5. lépés: Távolítsa el a felső fedél zár al-összeszerelését és a cső hüvelyt.
6. lépés: Csavarja ki a két csavart a Shield-canról, majd távolítsa el azt.
7. lépés: Csatlakoztassa le az akkumulátor BTB (Board to Board) csatlakozóját.
8. lépés: Fogja meg a ragasztó húzófülét az eszköz alján, és lassan húzza le. Távolítsa el a ragasztót az akkumulátorról, majd távolítsa el az akkumulátort a keretből. Ha bármilyen eszköz szükséges a folyamat során, használjon műanyag eszközöket.
9. lépés: Az akkumulátort a helyi szabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3,
2000 Neuchâtel, Svájc felügyelete alatt tervezett
és gyártott termék.

EGT-importőr: Philip Morris Magyarország Kft. (1085
Budapest, Kálvin tér 12.).

© 2024 Copyright Philip Morris Products S.A.

